74. Informe del Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 1994

El Tribunal Internacional para Rwanda fue establecido el 8 de noviembre de 1994 por el Consejo de Seguridad en virtud de su resolución 955 (1994), en cuyo anexo figuraba el Estatuto del Tribunal. De conformidad con dicha resolución, este tema se incluyó en el programa del quincuagésimo período de sesiones de la Asamblea General, celebrado en 1995.

En virtud del artículo 32 del Estatuto del Tribunal, el Presidente del Tribunal presenta un informe anual al Consejo de Seguridad y a la Asamblea General. En sus períodos de sesiones quincuagésimo primero y subsiguientes, la Asamblea tomó nota de los informes anuales del Tribunal primero a 14° (decisiones 51/410, 52/412, 53/413, 54/414, 55/412, 56/409, 57/509, 58/504, 59/510, 60/505, 61/505, 62/505, 63/505 y 64/505).

En su sexagésimo quinto período de sesiones, la Asamblea General tomó nota del 15° informe anual del Tribunal, correspondiente al período comprendido entre el 1 de julio de 2009 y el 30 de junio de 2010 (decisión 65/506).

Documento: Nota del Secretario General por la que se transmite el 16° informe anual del Tribunal Internacional para Rwanda.

Referencias del sexagésimo quinto período de sesiones (tema 71 del programa)

Nota del Secretario General por la que se transmite el decimoquinto informe anual del Tribunal Internacional para Rwanda (A/65/188-S/2010/408)

Sesión plenaria A/65/PV.27 (debate conjunto sobre los temas 71 y 72)

Decisión 65/506

75. Informe del Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991

El Tribunal Internacional para la ex Yugoslavia fue establecido por el Consejo de Seguridad en su resolución 827 (1993). En cumplimiento de lo dispuesto en dicha resolución, este tema se incluyó en el programa del cuadragésimo noveno período de sesiones de la Asamblea General, celebrado en 1994.

De conformidad con el artículo 34 del Estatuto del Tribunal, el Presidente del Tribunal presenta un informe anual al Consejo de Seguridad y a la Asamblea General. En sus períodos de sesiones cuadragésimo noveno y subsiguientes, la Asamblea tomó nota de los informes anuales del Tribunal primero a decimosexto (decisiones 49/410, 50/408, 51/409, 52/408, 53/416, 54/413, 55/413, 56/408, 57/508, 58/505, 59/511, 60/506, 61/506, 62/506, 63/506 y 64/506).

En su sexagésimo quinto período de sesiones, la Asamblea General tomó nota del 17º informe anual del Tribunal, correspondiente al período comprendido entre el 1 de agosto de 2009 y el 31 de julio de 2010 (decisión 65/507).

Documento: Nota del Secretario General por la que se transmite el decimoctavo informe anual del Tribunal Internacional para la ex Yugoslavia.

Referencias del sexagésimo quinto período de sesiones (tema 72 del programa)

Nota del Secretario General por la que se transmite el decimoséptimo informe anual del Tribunal Internacional para la ex Yugoslavia (A/65/205-S/2010/413)

Sesión plenaria	A/65/PV.27 (debate conjunto sobre los temas 71 y 72)
-----------------	--

Decisión	65/507
----------	--------

76. Informe de la Corte Penal Internacional

En su cuadragésimo noveno período de sesiones, celebrado en 1994, la Asamblea General, en el marco del tema titulado “Informe de la Comisión de Derecho Internacional sobre la labor realizada en su 46º período de sesiones”, decidió establecer un comité especial para examinar las principales cuestiones derivadas del proyecto de estatuto de una corte penal internacional preparado por la Comisión y considerar los arreglos necesarios para convocar una conferencia internacional de plenipotenciarios para suscribir una convención sobre el establecimiento de esa corte (resolución 49/53).

En su quincuagésimo período de sesiones, la Asamblea General estableció el Comité Preparatorio sobre el establecimiento de una corte penal internacional (resolución 50/46). En 1998, de conformidad con lo dispuesto en la resolución 51/207, se celebró una conferencia diplomática de plenipotenciarios, en la que se aprobaron el Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional (A/CONF.183/9) y la resolución F del Acta Final de la Conferencia, por la que se establecía la Comisión Preparatoria de la Corte Penal Internacional (A/CONF.183/10). La Asamblea examinó el tema en sus períodos de sesiones quincuagésimo segundo a quincuagésimo séptimo (resoluciones 52/160, 53/105, 54/105, 55/155, 56/85 y 57/23). Tras la entrada en vigor del Estatuto de Roma, el 1 de julio de 2002, en los períodos de sesiones quincuagésimo octavo y quincuagésimo noveno, el tema se tituló “Corte Penal Internacional” (resoluciones 58/79 y 59/43).

En su quincuagésimo noveno período de sesiones, la Asamblea General decidió que el tema debía titularse “Informe de la Corte Penal Internacional” (resolución 59/43).

En su sexagésimo quinto período de sesiones, la Asamblea General exhortó a los Estados que tenían la obligación de cooperar con la Corte Penal Internacional a que

prestasen esa cooperación y asistencia en el futuro, en particular en lo que se refería a la detención y entrega, la presentación de pruebas, la protección y el traslado de las víctimas y los testigos, y la ejecución de las sentencias; puso de relieve la importancia de la cooperación con los Estados que no eran partes en el Estatuto de Roma; puso también de relieve la importancia de que se aplicara íntegramente el Acuerdo de Relación entre las Naciones Unidas y la Corte, así como la necesidad de que el Secretario General informara a la Asamblea General, en su sexagésimo sexto período de sesiones, de los gastos realizados y los reembolsos recibidos por las Naciones Unidas en relación con la asistencia que hubiese prestado a la Corte Penal Internacional; hizo notar la Conferencia de Revisión del Estatuto de Roma, organizada por el Secretario General, que se celebró en Kampala del 31 de mayo al 11 de junio de 2010, en la cual los Estados partes reafirmaron su compromiso con el Estatuto de Roma, pidieron que se fortaleciera el cumplimiento de las penas y aprobaron enmiendas al Estatuto de Roma; solicitó al Secretario General que proporcionara las instalaciones y los servicios que fuesen necesarios de conformidad con lo dispuesto en el Acuerdo de Relación y la resolución 58/318 para el noveno período de sesiones, que se celebró en Nueva York del 6 al 10 de diciembre de 2010; e invitó a la Corte Penal Internacional a que le presentara un informe sobre las actividades que realizara en 2010/11 para examinarlo en su sexagésimo sexto período de sesiones (resolución 65/12).

Documentos:

- a) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe de la Corte Penal Internacional (resolución 65/12);
- b) Informe del Secretario General sobre los gastos ocasionados y los reembolsos recibidos por las Naciones Unidas en relación con la asistencia prestada a la Corte Penal Internacional (resolución 65/12).

**Referencias del sexagésimo quinto período de sesiones
(tema 73 del programa)**

Informe del Secretario General sobre los gastos ocasionados y los reembolsos recibidos por las Naciones Unidas en relación con la asistencia prestada a la Corte Penal Internacional (A/65/315)

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe de la Corte Penal Internacional correspondiente al período 2008-2009 (A/65/313)

Proyecto de resolución	A/65/L.13 y Add.1
Sesiones plenarias	A/65/PV.39, 41 y 52
Resolución	65/12

77. Los océanos y el derecho del mar

La Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar entró en vigor el 16 de noviembre de 1994. Al 1 de marzo de 2011 había 161 Estados partes, incluida la Unión Europea.

El Acuerdo relativo a la aplicación de la Parte XI de la Convención entró en vigor el 28 de julio de 1996. El Acuerdo y la Convención han de interpretarse y aplicarse

como un único instrumento. Al 1 de marzo de 2011 había 140 Estados partes, incluida la Unión Europea. El Acuerdo sobre la aplicación de las disposiciones de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar de 10 de diciembre de 1982 relativas a la conservación y ordenación de las poblaciones de peces transzonales y las poblaciones de peces altamente migratorios entró en vigor el 11 de diciembre de 2001. Al 1 de marzo de 2011 había 78 Estados partes, incluida la Unión Europea.

Desde 1984, la Asamblea General ha examinado la evolución de los acontecimientos relativos a la Convención, así como los relativos a los asuntos oceánicos y el derecho del mar, inicialmente en relación con el tema del programa titulado “Derecho del mar” (resoluciones 39/73, 40/63, 41/34, 42/20, 43/18, 44/26, 45/145, 46/78, 47/65, 48/28, 49/28, 50/23 y 51/34), y posteriormente en relación con el tema titulado “Los océanos y el derecho del mar” (resoluciones 52/26, 53/32, 54/31, 54/33, 55/7, 56/12, 57/141, 58/240, 59/24, 60/30, 61/222, 62/215, 63/111, 64/71 y 65/37 A). La Asamblea también examinó varias cuestiones relativas a la pesca, inicialmente en relación con el tema titulado “Derecho del mar” (resoluciones 46/215, 49/116, 49/118, 50/24, 50/25, 51/35 y 51/36), y posteriormente en relación con el tema “Los océanos y el derecho del mar” (resoluciones 52/28, 52/29, 53/33, 54/32, 55/8, 56/13, 57/142, 57/143, 58/14, 59/25, 60/31, 61/105, 62/177, 63/112, 64/72 y 65/38).

a) Los océanos y el derecho del mar

En su cuadragésimo noveno período de sesiones, celebrado en 1994, la Asamblea General decidió realizar un examen y evaluación anuales de la aplicación de la Convención sobre el Derecho del Mar y de otros acontecimientos pertinentes, y pidió al Secretario General que le presentara un informe anual a partir de su quincuagésimo período de sesiones (resolución 49/28).

En su quincuagésimo cuarto período de sesiones, la Asamblea General decidió establecer un proceso abierto de consultas oficiosas, cuya finalidad sería facilitar su examen anual de los acontecimientos registrados en relación con los asuntos oceánicos (resolución 54/33).

En su quincuagésimo séptimo período de sesiones, la Asamblea General decidió crear un proceso en el marco de las Naciones Unidas para la presentación periódica de informes y evaluaciones del estado del medio marino mundial, incluidos los aspectos socioeconómicos actuales y previsibles, sobre la base de las evaluaciones regionales existentes (resolución 57/141).

En su quincuagésimo noveno período de sesiones, la Asamblea General decidió establecer un Grupo de Trabajo especial oficioso de composición abierta encargado de estudiar las cuestiones relativas a la conservación y el uso sostenible de la diversidad biológica marina fuera de las zonas de jurisdicción nacional (resolución 59/24).

En su sexagésimo quinto período de sesiones, la Asamblea General aprobó que el Secretario General convocara los períodos de sesiones 27º y 28º de la Comisión de Límites de la Plataforma Continental en Nueva York, del 7 de marzo al 21 de abril de 2011 y del 1 de agosto al 2 de septiembre de 2011, respectivamente; solicitó al Secretario General que convocara la 21ª Reunión de los Estados Partes en la Convención en Nueva York, del 13 al 17 de junio de 2011; decidió que el proceso de

consultas continuara dos años más y solicitó al Secretario General que convocara la 12ª reunión del proceso de consultas en Nueva York del 20 al 24 de junio de 2011; solicitó al Secretario General que convocara una reunión del Grupo de Trabajo Especial Oficioso de Composición Abierta del 31 de mayo al 3 de junio de 2011 con el fin de formular recomendaciones a la Asamblea General; decidió que el proceso ordinario contara con la supervisión y orientación de un Grupo de Trabajo Plenario Especial, integrado por los Estados Miembros, y solicitó al Secretario General que convocara la primera reunión del Grupo de Trabajo Plenario Especial del 14 al 18 de febrero de 2011; solicitó al Secretario General que dispusiera que la División de Asuntos Oceánicos y Derecho del Mar de la Oficina de Asuntos Jurídicos prestara apoyo de secretaría al proceso ordinario, incluidos sus órganos; y solicitó al Secretario General que preparara un informe exhaustivo para la Asamblea General en su sexagésimo sexto período de sesiones, sobre los acontecimientos y las cuestiones relacionados con los asuntos oceánicos y el derecho del mar, incluida la aplicación de la resolución (resolución 65/37 A, seccs. III, VII, X, XII, XIV y XVII).

Documentos:

- a) Informes del Secretario General (resolución 65/37 A, seccs. X y XVII);
- b) Carta dirigida al Presidente de la Asamblea General por los Copresidentes del Grupo de Trabajo especial oficioso de composición abierta encargado de estudiar las cuestiones relativas a la conservación y el uso sostenible de la diversidad biológica marina fuera de las zonas de jurisdicción nacional, por la que se transmiten los resultados de la cuarta reunión del Grupo de Trabajo Especial Oficioso de Composición Abierta (resoluciones 59/24, 63/111, 64/71 y 65/37 A);
- c) Carta dirigida al Presidente de la Asamblea General por los Copresidentes del proceso abierto de consultas oficiosas de las Naciones Unidas sobre los océanos y el derecho del mar, por la que se transmite el informe sobre la 12ª reunión del proceso de consultas (resoluciones 54/33, 57/141, 60/30, 63/111 y 65/37 A).

**Referencias del sexagésimo quinto período de sesiones
(tema 74 a) del programa)**

Informe del Secretario General (A/65/69 y Add.1 y 2)

Informe sobre la labor realizada en la 11ª reunión del proceso abierto de consultas oficiosas de las Naciones Unidas sobre los océanos y el derecho del mar (A/65/164)

Informe del Grupo de Trabajo especial oficioso de composición abierta encargado de estudiar las cuestiones relativas a la conservación y el uso sostenible de la diversidad biológica marina fuera de las zonas de jurisdicción nacional (A/65/68)

Informe sobre la labor del Grupo de Trabajo Plenario Especial sobre el proceso ordinario de presentación de informes y evaluación del estado del medio marino a escala mundial, incluidos los aspectos socioeconómicos (A/65/358)

Proyecto de resolución A/65/L.20 y Add.1

Sesiones plenarias	A/65/PV.58 y 59 (debate conjunto sobre el subtema b))
Resolución	65/37 A

b) La pesca sostenible, incluso mediante el Acuerdo de 1995 sobre la aplicación de las disposiciones de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar de 10 de diciembre de 1982 relativas a la conservación y ordenación de las poblaciones de peces transzonales y las poblaciones de peces altamente migratorios, e instrumentos conexos

En su sexagésimo cuarto período de sesiones, la Asamblea General solicitó al Secretario General que convocara en 2011 un taller de dos días de duración para examinar la aplicación de los párrafos 80 y 83 a 87 de su resolución 61/105 y los párrafos 117 y 119 a 127 de la resolución 64/72; decidió realizar en 2011 un nuevo examen de las medidas adoptadas por los Estados y las organizaciones y los arreglos regionales de ordenación pesquera en respuesta a los párrafos 80 y 83 a 87 de su resolución 61/105 y los párrafos 117 y 119 a 127 de su resolución 64/72; y solicitó al Secretario General que incluyera en el informe sobre la pesca que había de presentar a la Asamblea General en su sexagésimo sexto período de sesiones una sección sobre las medidas adoptadas por los Estados y las organizaciones y los arreglos regionales de ordenación pesquera en respuesta a los párrafos 80 y 83 a 87 de su resolución 61/105 y los párrafos 117 y 119 a 127 de su resolución 64/72 (resolución 64/72, secc. X).

En su sexagésimo quinto período de sesiones, la Asamblea General solicitó al Secretario General que la informara, en su sexagésimo sexto período de sesiones, sobre las medidas adoptadas por los Estados y las organizaciones y los arreglos regionales de ordenación pesquera en respuesta a los párrafos 80 y 83 a 87 de la resolución 61/105 y los párrafos 113 a 117 y 119 a 127 de la resolución 64/72 (resolución 65/38, secc. X).

Documento: Informe del Secretario General (resoluciones 64/72, secc. X, y A/65/38, secc. X).

Referencias del sexagésimo cuarto período de sesiones (tema 76 b) del programa)

Informe del Secretario General	A/64/305
Proyecto de resolución	A/64/L.29 y Add.1
Sesiones plenarias	A/64/PV.56 a 58 (debate conjunto sobre el subtema a))
Resolución	64/72

**Referencias del sexagésimo quinto período de sesiones
(tema 74 b) del programa)**

Informe de la reanudación de la Conferencia de revisión (A/CONF.210/2010/7)

Carta de fecha 13 de octubre de 2010 dirigida al Presidente de la Asamblea General por el Presidente de la Conferencia de revisión por la que se transmite a la Asamblea General el informe final de la reanudación de la Conferencia de Revisión (A/65/528)

Proyecto de resolución	A/65/L.21 y Add.1
Sesiones plenarias	A/65/PV.58 y 59 (debate conjunto con el subtema a))
Resolución	65/38

78. Nacionalidad de las personas naturales en relación con la sucesión de Estados

En su quincuagésimo cuarto período de sesiones, celebrado en 1999, la Asamblea General, en relación con el tema titulado “Informe de la Comisión de Derecho Internacional sobre la labor realizada en su 51º período de sesiones”, examinó el capítulo IV del informe de la Comisión (A/54/10 y Corr.1 y 2), que contenía los proyectos finales de artículos sobre la nacionalidad de las personas naturales en relación con la sucesión de Estados. La Asamblea decidió incluir en el programa provisional de su quincuagésimo quinto período de sesiones un tema titulado “Nacionalidad de las personas naturales en relación con la sucesión de Estados”, con el fin de que los proyectos de artículos fueran examinados y aprobados en la forma de una declaración en ese período de sesiones, e invitó a los gobiernos a que presentaran comentarios y observaciones sobre la cuestión de una convención relativa a ese tema a fin de examinar la posibilidad de preparar una convención de ese tipo en un futuro período de sesiones (resolución 54/112).

La Asamblea General examinó el tema en sus períodos de sesiones quincuagésimo quinto y quincuagésimo noveno (resoluciones 55/153 y 59/34).

En su sexagésimo tercer período de sesiones, la Asamblea General reiteró su invitación a los gobiernos para que tuvieran en cuenta, en su caso, lo dispuesto en los artículos que figuraban en el anexo de su resolución 55/153, al tratar las cuestiones relativas a la nacionalidad de las personas naturales en relación con la sucesión de Estados; alentó a los Estados a que estudiaran, en su caso, a nivel regional o subregional, la elaboración de instrumentos jurídicos que regularan las cuestiones relativas a la nacionalidad de las personas naturales en relación con la sucesión de Estados, en particular con el objetivo de evitar la apatridia como resultado de la sucesión de Estados; invitó a los gobiernos a que formularan observaciones con respecto a la conveniencia de elaborar un instrumento jurídico sobre la cuestión de la nacionalidad de las personas naturales en relación con la sucesión de Estados; y decidió incluir el tema en el programa provisional de su sexagésimo sexto período de sesiones, con el fin de examinar el asunto, incluida la cuestión de la forma que se podría dar al proyecto de artículos (resolución 63/118).

Documento: Nota del Secretario General: observaciones recibidas de los gobiernos (resolución 63/118).

**Referencias del sexagésimo tercer período de sesiones
(tema 72 del programa)**

Nota del Secretario General: observaciones recibidas de los gobiernos (A/63/113)

Nota del Secretario General: comentarios y observaciones recibidos de los gobiernos (A/59/180 y Add.1 y 2)

Actas resumidas A/C.6/63/SR.11, 25 y 26

Informe de la Sexta Comisión A/63/436

Sesión plenaria A/63/PV.67

Resolución 63/118

**79. Responsabilidad penal de los funcionarios y expertos
de las Naciones Unidas en misión**

En su sexagésimo primer período de sesiones, celebrado en 2006, la Asamblea General decidió que el tema del programa titulado “Examen amplio de toda la cuestión de las operaciones de mantenimiento de la paz en todos sus aspectos”, que había sido asignado a la Comisión Política Especial y de Descolonización (Cuarta Comisión), debía también remitirse a la Sexta Comisión para que esta examinara el informe del Grupo de Expertos Jurídicos sobre la necesidad de garantizar la rendición de cuentas por parte del personal y los expertos de las Naciones Unidas en misión por los actos delictivos cometidos en las operaciones de mantenimiento de la paz (véase A/60/980), presentado de conformidad con las resoluciones 59/300 y 60/263 y la decisión 60/563 de la Asamblea General (decisión 61/503 A).

En el mismo período de sesiones, la Asamblea General decidió establecer un Comité Especial abierto a la participación de todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas o miembros de organismos especializados o del Organismo Internacional de Energía Atómica, para que examinara el informe del Grupo de Expertos Jurídicos, en particular los aspectos legales (resolución 61/29). El Comité Especial celebró dos períodos de sesiones en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York, del 9 al 13 de abril de 2007 y los días 7 a 9 y 11 de abril de 2008.

La Asamblea examinó el tema en sus períodos de sesiones sexagésimo segundo a sexagésimo cuarto (resoluciones 62/63, 63/119 y 64/110).

En su sexagésimo quinto período de sesiones, la Asamblea General reiteró las diversas medidas contempladas en sus resoluciones 62/63, 63/119 y 64/110, en particular con el objetivo de eliminar posibles brechas jurisdiccionales y mejorar la cooperación internacional entre los Estados, y entre los Estados y las Naciones Unidas, para asegurar la exigencia de responsabilidades penales a los funcionarios y expertos de las Naciones Unidas en misión; instó a los Estados a que proporcionaran oportunamente al Secretario General información sobre las medidas adoptadas para tramitar las denuncias verosímiles que este hubiera puesto en su conocimiento de conformidad con el párrafo 9 de la resolución 65/20; reiteró su solicitud al Secretario General de que en su sexagésimo sexto período de sesiones la informara sobre la aplicación de la resolución 65/20; y reiteró también su decisión, aprobada en su resolución 64/110, de que se siguiera examinando el informe del Grupo de Expertos Jurídicos (A/60/980), en particular sus aspectos legales, durante su

sexagésimo séptimo período de sesiones en el marco de un grupo de trabajo de la Sexta Comisión, teniendo en cuenta las opiniones de los Estados Miembros y la información contenida en la nota de la Secretaría (A/62/329) (resolución 65/20).

Documento: Informe del Secretario General (resolución 65/20).

Referencias del sexagésimo quinto período de sesiones (tema 76 del programa)

Nota de la Secretaría sobre la responsabilidad penal de los funcionarios y expertos de las Naciones Unidas en misión (A/65/185)

Actas resumidas	A/C.6/65/SR.6 y 27
Informe de la Sexta Comisión	A/65/464
Sesión plenaria	A/65/PV.57
Resolución	65/20

80. Informe de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional sobre la labor realizada en su 44º período de sesiones

La Asamblea General estableció la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI) en su vigésimo primer período de sesiones, celebrado en 1966, a fin de promover la armonización y unificación progresivas del derecho mercantil internacional y le pidió que le presentara un informe anual (resolución 2205 (XXI)). La Comisión comenzó su labor en 1968. Originalmente, estaba formada por 29 Estados Miembros que representaban las diversas regiones geográficas y los principales sistemas jurídicos del mundo. En sus períodos de sesiones vigésimo octavo y quincuagésimo séptimo, respectivamente, la Asamblea General decidió aumentar el número de miembros de la Comisión de 29 a 36 Estados (resolución 3108 (XXVIII)) y de 36 a 60 Estados (resolución 57/20).

En la decisión 64/405 figura la composición actual de la Comisión.

En su sexagésimo quinto período de sesiones, la Asamblea General hizo suyas las gestiones e iniciativas de la Comisión, en su calidad de órgano jurídico central del sistema de las Naciones Unidas en el ámbito del derecho mercantil internacional (resolución 65/21).

En el mismo período de sesiones, la Asamblea General expresó su aprecio a la Comisión por haber formulado y aprobado las disposiciones revisadas del Reglamento de Arbitraje y recomendó la utilización del Reglamento de Arbitraje, en su forma revisada en 2010, para la solución de las controversias que surgieran en el contexto de las relaciones comerciales internacionales (resolución 65/22).

También en ese período de sesiones, la Asamblea General expresó su aprecio a la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional por haber finalizado y aprobado la *Guía Legislativa sobre las Operaciones Garantizadas: Suplemento relativo a las Garantías Reales sobre Propiedad Intelectual* y recomendó que todos los Estados utilizaran el Suplemento para evaluar la eficiencia económica de su financiación garantizada por propiedad intelectual y que prestaran

la debida atención al Suplemento al revisar o promulgar su legislación en la materia (resolución 65/23).

Además, la Asamblea General expresó su aprecio a la Comisión por haber formulado y aprobado la tercera parte de la *Guía Legislativa de la CNUDMI sobre el Régimen de la Insolvencia* y recomendó que todos los Estados utilizaran la Guía Legislativa para evaluar la eficiencia económica de sus regímenes de insolvencia y que prestaran la debida atención a la Guía al revisar o promulgar legislación relativa a la insolvencia (resolución 65/24).

Documento: Informe de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional sobre la labor realizada en su 44º período de sesiones: Suplemento núm. 17 (A/66/17).

Referencias del sexagésimo quinto período de sesiones (tema 77 del programa)

Informe de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional sobre la labor realizada en su 42º período de sesiones: Suplemento núm. 17 (A/65/17)

Actas resumidas	A/C.6/65/SR.7, 25 y 27
Informe de la Sexta Comisión	A/65/465
Sesión plenaria	A/65/PV.57
Resoluciones	65/21, 65/22, 65/23 y 65/24

81. Programa de asistencia de las Naciones Unidas para la enseñanza, el estudio, la difusión y una comprensión más amplia del derecho internacional

El Programa de asistencia de las Naciones Unidas para la enseñanza, el estudio, la difusión y una comprensión más amplia del derecho internacional fue establecido por la Asamblea General en su vigésimo período de sesiones, celebrado en 1965 (resolución 2099 (XX)), a fin de contribuir a un mejor conocimiento del derecho internacional como medio de reforzar la paz y la seguridad internacionales y promover relaciones de amistad y cooperación entre los Estados. La Asamblea autorizó la continuación del Programa cada año hasta su vigésimo sexto período de sesiones, y posteriormente cada dos años (resoluciones 2204 (XXI), 2313 (XXII), 2464 (XXIII), 2550 (XXIV), 2698 (XXV), 2838 (XXVI), 3106 (XXVIII), 3502 (XXX), 32/146, 34/144, 36/108, 38/129, 40/66, 42/148, 44/28, 46/50, 48/29, 50/43, 52/152, 54/102, 56/77, 58/73, 60/19 y 62/62). En su sexagésimo cuarto período de sesiones, la Asamblea decidió examinar anualmente el tema (resolución 64/113).

En el desempeño de las funciones que le ha encomendado la Asamblea General, el Secretario General cuenta con la asistencia del Comité Consultivo del Programa de asistencia de las Naciones Unidas para la enseñanza, el estudio, la difusión y una comprensión más amplia del derecho internacional, cuyos miembros son nombrados por la Asamblea.

En su sexagésimo quinto período de sesiones, la Asamblea General reiteró su autorización al Secretario General para llevar a cabo en 2011 las actividades

indicadas en el informe sobre el Programa de asistencia que había presentado ante la Asamblea en su sexagésimo cuarto período de sesiones, incluida la concesión de becas, en número que se determinaría en función de los recursos generales de que se dispusiera para el Programa de asistencia, y que se concederían a candidatos cualificados de países en desarrollo que participarían en el Programa de becas de derecho internacional en La Haya y en los cursos regionales de derecho internacional en 2011. La Asamblea autorizó también al Secretario General a que concediera una beca a un candidato en 2011, como mínimo, en el marco del programa de becas Hamilton Shirley Amerasinghe sobre derecho del mar, siempre que se dispusiera de nuevas contribuciones voluntarias destinadas a este programa. La Asamblea solicitó al Secretario General que siguiera consignando en el presupuesto por programas para el bienio próximo y los bienios futuros los recursos necesarios para el Programa de asistencia a fin de que siguiera siendo efectivo y continuara ampliándose, y, en particular, se organizaran periódicamente cursos regionales de derecho internacional y se asegurara la viabilidad de la Biblioteca Audiovisual de Derecho Internacional de las Naciones Unidas; que siguiera dando publicidad al Programa de asistencia e invitara periódicamente a Estados Miembros, universidades, fundaciones filantrópicas y otras instituciones y organizaciones nacionales e internacionales interesadas, así como a particulares, a hacer contribuciones voluntarias para financiar el Programa o a prestar otro tipo de asistencia para su aplicación y posible ampliación; que en su sexagésimo sexto período de sesiones informara a la Asamblea sobre la aplicación del Programa de asistencia en 2011 e incluyera información sobre la solicitud que figuraba en el párrafo 5 de la resolución de que siguiera consignando en el presupuesto por programas los recursos necesarios para el Programa de asistencia a fin de que siguiera siendo efectivo en 2011; y que, previa consulta con el Comité Consultivo del Programa de asistencia, presentara recomendaciones sobre la aplicación de dicho Programa en los próximos años (resolución 65/25).

Los 25 Estados Miembros siguientes son miembros del Comité Consultivo por un período de cuatro años, desde el 1 de enero de 2008 hasta el 31 de diciembre de 2011: Alemania, Canadá, Colombia, Chipre, Estados Unidos de América, Etiopía, Federación de Rusia, Francia, Ghana, Irán (República Islámica del), Italia, Jamaica, Kenya, Líbano, Malasia, México, Nigeria, Pakistán, Portugal, República Checa, República Unida de Tanzania, Sudán, Trinidad y Tabago, Ucrania y Uruguay (resolución 62/62).

En 2011, la Asamblea General elegirá a los miembros del Comité Consultivo para el período comprendido entre el 1 de enero de 2012 y el 31 de diciembre de 2015.

Documento: Informe del Secretario General (resolución 65/25).

Referencias del sexagésimo cuarto período de sesiones (tema 80 del programa)

Informe del Secretario General	A/64/495
Actas resumidas	A/C.6/64/SR.24 y 25
Informe de la Sexta Comisión	A/64/448
Sesión plenaria	A/64/PV.64
Resolución	64/113

**Referencias del sexagésimo quinto período de sesiones
(tema 78 del programa)**

Informe del Secretario General	A/65/514
Actas resumidas	A/C.6/65/SR.18, 27 y 28
Informe de la Sexta Comisión	A/65/466
Sesión plenaria	A/65/PV.57
Resolución	65/25

**82. Informe de la Comisión de Derecho Internacional sobre
la labor realizada en su 63° período de sesiones**

La Comisión de Derecho Internacional fue establecida por la Asamblea General en su segundo período de sesiones, celebrado en 1947, a fin de dar efectividad al Artículo 13 (párrafo 1 a)) de la Carta y con objeto de impulsar el desarrollo progresivo del derecho internacional y su codificación (resolución 174 (II)).

El estatuto de la Comisión, que figura como anexo de la resolución 174 (II), fue enmendado posteriormente (resoluciones 485 (V), 984 (X), 985 (X) y 36/39). La Comisión está integrada por 34 miembros, elegidos para un mandato de cinco años. La elección más reciente se celebró durante el sexagésimo primer período de sesiones de la Asamblea General (decisión 61/411), y la próxima se celebrará durante el período de sesiones en curso.

En su sexagésimo quinto período de sesiones, la Asamblea General recomendó que la Comisión prosiguiera su labor respecto de los temas incluidos en su programa actual; expresó su reconocimiento a la Comisión por la labor realizada en su 62° período de sesiones, en particular en las cuestiones concretas mencionadas en el capítulo III de su informe en relación con las reservas a los tratados y los tratados en el tiempo; invitó a los gobiernos a que comunicaran a la secretaría de la Comisión cualquier nueva observación sobre el conjunto de proyectos de directriz que constituyen la Guía de la Práctica sobre las Reservas a los Tratados, aprobada provisionalmente por la Comisión en su 62° período de sesiones, con miras a aprobar la versión definitiva de la Guía en el 63° período de sesiones; solicitó a los gobiernos que comunicaran sus comentarios y observaciones sobre el proyecto de artículos y los comentarios relativos al tema “Responsabilidad de las organizaciones internacionales” aprobados en primera lectura por la Comisión en su 61° período de sesiones; invitó a la Comisión a dar prioridad al examen de los temas “Inmunidad de jurisdicción penal extranjera de los funcionarios del Estado” y “La obligación de extraditar o juzgar (*aut dedere aut judicare*)”; tomó nota del informe del Secretario General sobre la asistencia a los relatores especiales de la Comisión de Derecho Internacional y de los párrafos 396 a 398 del informe de la Comisión de Derecho Internacional; solicitó al Secretario General que siguiera esforzándose por identificar opciones concretas para apoyar la labor de los relatores especiales, más allá de las previstas en la resolución 56/272, de 27 de marzo de 2002; alentó a que se mantuviera la práctica de las consultas oficiosas en forma de deliberaciones entre los miembros de la Sexta Comisión y los de la Comisión que asistan al sexagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General; y recomendó que el debate sobre

el informe de la Comisión de Derecho Internacional en el sexagésimo sexto período de sesiones de la Asamblea General comience el 24 de octubre de 2011 (65/26).

Documento: Informe de la Comisión de Derecho Internacional sobre la labor realizada en su 63° período de sesiones: Suplemento núm. 10 (A/66/10).

Referencias del sexagésimo quinto período de sesiones (tema 79 del programa)

Informe de la Comisión de Derecho Internacional sobre la labor realizada en su 62° período de sesiones: Suplemento núm. 10 (A/65/10)

Informe del Secretario General sobre la Asistencia a los relatores especiales de la Comisión de Derecho Internacional (A/65/186)

Actas resumidas A/C.6/65/SR.19 a 26 y 28

Informe de la Sexta Comisión A/65/467

Sesión plenaria A/65/PV.57

Resolución 65/26

83. Informe del Comité Especial de la Carta de las Naciones Unidas y del fortalecimiento del papel de la Organización

El tema titulado “Necesidad de examinar las propuestas relativas a la revisión de la Carta de las Naciones Unidas” se incluyó en el programa del vigésimo cuarto período de sesiones de la Asamblea General, celebrado en 1969, a solicitud de Colombia (A/7659).

En su vigésimo noveno período de sesiones, la Asamblea General decidió establecer un Comité ad hoc sobre la Carta de las Naciones Unidas, encargado de considerar cualquier propuesta concreta adicional que pudieran hacer los gobiernos con miras a incrementar la capacidad de las Naciones Unidas para lograr sus propósitos, así como otras sugerencias para el funcionamiento más eficaz de las Naciones Unidas que pudieran no requerir la introducción de reformas en la Carta (resolución 3349 (XXIX)).

Mientras tanto, a solicitud de Rumania, se incluyó en el programa del vigésimo séptimo período de sesiones de la Asamblea General otro tema, titulado “Fortalecimiento del papel de la Organización en relación con el mantenimiento y la consolidación de la paz y la seguridad internacionales, el desarrollo de la cooperación entre todas las naciones y la promoción de las normas del derecho internacional en las relaciones entre los Estados” (A/8792).

En su trigésimo período de sesiones, la Asamblea decidió que el Comité ad hoc se reuniera de nuevo, como Comité Especial de la Carta de las Naciones Unidas y del fortalecimiento del papel de la Organización, para examinar las sugerencias y propuestas relativas a la Carta y al fortalecimiento del papel de las Naciones Unidas con respecto al mantenimiento y la consolidación de la paz y la seguridad internacionales, el desarrollo de la cooperación entre todas las naciones y la promoción de las normas del derecho internacional (resolución 3499 (XXX)).

Desde su trigésimo período de sesiones, la Asamblea General ha examinado todos los años el informe del Comité Especial (resoluciones 31/28, 32/45, 33/94, 34/147, 35/164, 36/123, 37/114, 38/141, 39/88, 40/78, 41/83, 42/157, 43/170, 44/37, 45/44, 46/58, 47/38, 48/36, 49/58, 50/52, 51/209, 52/161, 53/106, 54/106, 55/156, 56/86, 57/24, 58/248, 59/44, 60/23, 61/38, 62/69, 63/127 y 64/115).

En su sexagésimo quinto período de sesiones, la Asamblea General decidió que el Comité Especial celebraría su siguiente período de sesiones del 28 de febrero al 4 de marzo y del 7 al 9 de marzo de 2011; pidió al Comité Especial que, en su período de sesiones de 2011, siguiera examinando todas las propuestas relativas a la cuestión del mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales en todos sus aspectos a fin de fortalecer el papel de las Naciones Unidas y siguiera examinando, con la debida profundidad y en un marco adecuado, la cuestión de la aplicación de las disposiciones de la Carta de las Naciones Unidas relativas a la asistencia a terceros Estados afectados por la aplicación de sanciones de conformidad con el Capítulo VII de la Carta sobre la base de todos los informes conexos del Secretario General y las propuestas presentadas sobre este tema; y solicitó al Secretario General que le presentara, en su sexagésimo sexto período de sesiones, un informe sobre el *Repertorio de la práctica seguida por los órganos de las Naciones Unidas* y el *Repertorio de la práctica seguida por el Consejo de Seguridad* y un informe sobre la aplicación de las disposiciones de la Carta de las Naciones Unidas relativas a la asistencia a terceros Estados afectados por la aplicación de sanciones (resolución 65/31).

El Comité Especial se reunió en la Sede de las Naciones Unidas del 28 de febrero al 4 de marzo y del 7 al 9 de marzo de 2011.

Documentos:

- a) Informe del Comité Especial: Suplemento núm. 33 (A/66/33);
- b) Informes del Secretario General (resolución 65/31).

**Referencias del sexagésimo quinto período de sesiones
(tema 84 del programa)**

Informe del Comité Especial de la Carta de las Naciones Unidas y del fortalecimiento del papel de la Organización: Suplemento núm. 33 (A/65/33)

Informes del Secretario General:

*Repertorio de la práctica seguida por los órganos de las Naciones Unidas y
Repertorio de la práctica seguida por el Consejo de Seguridad (A/65/214)*

Aplicación de las disposiciones de la Carta de las Naciones Unidas relativas a la asistencia a terceros Estados afectados por la aplicación de sanciones (A/65/217)

Actas resumidas	A/C.6/65/SR.13, 14, 27 y 28
Informe de la Sexta Comisión	A/65/472
Sesión plenaria	A/65/PV.57
Resolución	65/31

84. El estado de derecho en los planos nacional e internacional

Este tema se incluyó en el programa provisional del sexagésimo primer período de sesiones de la Asamblea General, celebrado en 2006, a solicitud de Liechtenstein y México (A/61/142). La Asamblea examinó el tema en sus períodos de sesiones sexagésimo primero a sexagésimo cuarto (resoluciones 61/39, 62/70, 63/128 y 64/116).

En su sexagésimo quinto período de sesiones, la Asamblea pidió que se fomentara el diálogo entre todas las partes interesadas con miras a situar las perspectivas nacionales en el centro de la asistencia en el ámbito del estado de derecho, con el fin de fortalecer la implicación nacional; solicitó al Secretario General que presentara puntualmente su próximo informe anual sobre las actividades de las Naciones Unidas orientadas a la promoción del estado de derecho; y decidió convocar una reunión de alto nivel de la Asamblea General sobre el estado de derecho en los planos nacional e internacional durante la serie de sesiones de alto nivel de su sexagésimo séptimo período de sesiones, cuyas modalidades se concretarían durante su sexagésimo sexto período de sesiones. La Asamblea también invitó a los Estados Miembros a que, sin perjuicio del examen del tema en su conjunto, centraran sus observaciones durante el próximo debate de la Sexta Comisión en el subtema “El estado de derecho y la justicia de transición en situaciones de conflicto o posteriores a un conflicto”, e invitó al Secretario General a que, tras recabar las opiniones de los Estados Miembros, facilitara información sobre ese subtema en su informe (resolución 65/32).

Documento: Informe anual del Secretario General sobre las actividades de las Naciones Unidas orientadas a la promoción del estado de derecho (resolución 65/32).

Referencias del sexagésimo quinto período de sesiones (tema 85 del programa)

Informe anual del Secretario General sobre el fortalecimiento y la coordinación de las actividades de las Naciones Unidas orientadas a la promoción del estado de derecho (A/65/318)

Actas resumidas	A/C.6/65/SR.8 a 10, 12 y 28
Informe de la Sexta Comisión	A/65/473
Sesión plenaria	A/65/PV.57
Resolución	65/32

85. Alcance y aplicación del principio de la jurisdicción universal

Este tema se incluyó en el programa provisional del sexagésimo cuarto período de sesiones de la Asamblea General, a solicitud de la República Unida de Tanzania (A/63/237/Rev.1). La Asamblea General examinó este tema en su sexagésimo cuarto período de sesiones (resolución 64/117).

En su sexagésimo quinto período de sesiones, la Asamblea General invitó a los Estados Miembros y a los observadores pertinentes, según procediera, a que presentaran información y observaciones sobre el alcance y la aplicación de la

jurisdicción universal, incluida, cuando correspondiera, información sobre los tratados internacionales aplicables pertinentes y sus disposiciones legales y prácticas judiciales internas, y solicitó al Secretario General que preparara un informe basado en esa información y observaciones y lo presentara a la Asamblea General en su sexagésimo sexto período de sesiones. La Asamblea decidió también que la Sexta Comisión seguiría examinando el tema, sin perjuicio de que otros foros de las Naciones Unidas examinaran el tema y otras cuestiones conexas y, con ese fin, decidió establecer en su sexagésimo sexto período de sesiones un grupo de trabajo de la Sexta Comisión que se encargara de realizar un examen exhaustivo del alcance y la aplicación de la jurisdicción universal (resolución 65/33).

Documento: Informe del Secretario General (resolución 65/33).

Referencias del sexagésimo quinto período de sesiones (tema 86 del programa)

Informe del Secretario General sobre el alcance y la aplicación del principio de la jurisdicción universal preparado sobre la base de los comentarios y observaciones de los gobiernos (A/65/181)

Actas resumidas	A/C.6/65/SR.10 a 12, 27 y 28
Informe de la Sexta Comisión	A/65/474
Sesión plenaria	A/65/PV.57
Resolución	65/33

86. El derecho de los acuíferos transfronterizos

En su sexagésimo tercer período de sesiones, celebrado en 2008, la Asamblea General, en relación con el tema titulado “Informe de la Comisión de Derecho Internacional sobre la labor realizada en su 60º período de sesiones”, examinó el capítulo IV del informe de la Comisión, que contenía el proyecto de artículos sobre el derecho de los acuíferos transfronterizos, junto con un comentario y la recomendación de que la Asamblea tomara nota del proyecto de artículos sobre los acuíferos transfronterizos en una resolución y anexara esos artículos a la resolución, recomendará a los Estados interesados que concertaran los correspondientes arreglos bilaterales o regionales para la adecuada gestión de sus acuíferos transfronterizos teniendo en cuenta los principios enunciados en esos artículos y, en una etapa posterior y en vista de la importancia de la cuestión, considerara la posibilidad de preparar una convención basada en el proyecto de artículos.

La Asamblea General acogió con satisfacción que la Comisión hubiera concluido su labor sobre el derecho de los acuíferos transfronterizos y hubiera aprobado el proyecto de artículos y un comentario detallado sobre el tema; tomó nota del proyecto de artículos, cuyo texto se anexó a su resolución; los señaló a la atención de los gobiernos, sin perjuicio de la cuestión de su futura aprobación o de la adopción de otro tipo de medida; alentó a los Estados interesados a que concertaran los correspondientes arreglos bilaterales o regionales para la adecuada gestión de sus acuíferos transfronterizos teniendo en cuenta las disposiciones del proyecto de artículos; y decidió incluir el tema en el programa provisional de su sexagésimo